



A1.3 Waar kom je vandaan?

- Pregunta a alguien de dónde es
- Di tu nacionalidad

De hoofdstad	<i>(La capital)</i>	Polen	<i>(Polonia)</i>
De nationaliteit	<i>(La nacionalidad)</i>	Portugal	<i>(Portugal)</i>
De stad	<i>(La ciudad)</i>	Spanje	<i>(España)</i>
De taal	<i>(El idioma)</i>	Zweden	<i>(Suecia)</i>
Het land	<i>(El país)</i>	Zwitserland	<i>(Suiza)</i>
Nederland	<i>(Países Bajos)</i>	Denemarken	<i>(Dinamarca)</i>
België	<i>(Bélgica)</i>	Het Verenigd Koninkrijk	<i>(Reino Unido)</i>
Duitsland	<i>(Alemania)</i>	Wonen	<i>(Vivir)</i>
Finland	<i>(Finlandia)</i>	Geboren worden	<i>(Nacer)</i>
Frankrijk	<i>(Francia)</i>	Komen	<i>(Venir)</i>
Noorwegen	<i>(Noruega)</i>	Waar kom je vandaan?	<i>(¿De dónde eres?)</i>

1. Diálogo: Waar kom je vandaan en waar woon je? (QR: Audio)



- Edward:** Hallo, waar kom je vandaan? *(Hola, ¿de dónde eres?)*
- Laura:** Ik ben Spaans en ik kom uit Spanje. En jij? *(Soy española y vengo de España. ¿Y tú?)*
- Edward:** Ik kom uit Nederland. Ik ben Nederlands. *(Vengo de los Países Bajos. Soy neerlandés.)*
- Laura:** Leuk! In welke stad woon je? *(¿Qué bien! ¿En qué ciudad vives?)*
- Edward:** Ik woon in Amsterdam. En jij? *(Vivo en Ámsterdam. ¿Y tú?)*
- Laura:** Ik woon in Valencia. *(Vivo en Valencia.)*
- Edward:** Oh leuk. Hoeveel inwoners heeft Spanje eigenlijk? *(Oh, qué bien. ¿Cuántos habitantes tiene España en realidad?)*
- Laura:** Spanje heeft ongeveer 48 miljoen inwoners. En Nederland? *(España tiene aproximadamente 48 millones de habitantes. ¿Y los Países Bajos?)*
- Edward:** Dat is veel. Nederland heeft ongeveer 18 miljoen inwoners. *(Eso es mucho. Los Países Bajos tienen aproximadamente 18 millones de habitantes.)*

1. Waar komt Laura vandaan? *(¿De dónde viene Laura?)*
 - a. Ze komt uit Spanje.
 - b. Ze komt uit België.
 - c. Ze komt uit Nederland.
 - d. Ze komt uit Frankrijk.
2. In welke stad woont Edward? *(¿En qué ciudad vive Edward?)*
 - a. Hij woont in Amsterdam.
 - b. Hij woont in Brussel.
 - c. Hij woont in Londen.
 - d. Hij woont in Valencia.

1-a 2-a



2. Gramática: Artículos definidos e indefinidos (de, het, een)

Usa “de” y “het” para cosas específicas y “een” para cosas desconocidas o aleatorias. Por ejemplo: “de auto”, “een hond”.

1. El artículo va antes del sustantivo.
2. Los artículos pueden ser determinados (de, het) o indeterminados (een).

	Woordsoort	Lidwoord
Enkelvoud (<i>singular</i>)	De-woorden	De De tafel
	Het-woorden	Het Het huis
Meervoud (<i>plural</i>)	Alle woorden (<i>todas las palabras</i>)	De De huizen
	De-woorden	Een Een tafel
Onbepaald (<i>indeterminado</i>)	Het-woorden	Een Een huis

Usas “De” con personas, animales y la mayoría de las cosas, como “de jongen”, “de hond”, “de tafel”.

Usas “Het” con diminutivos y palabras que empiezan por “ge-”, como “het huisje”, “het meisje”, “het geluid”.

Algunas palabras simplemente hay que aprenderlas, como “het boek” y “de zon”.

1. Ik woon nu in Amsterdam, maar ik ben geboren in _____ dorp naast _____ stad.
(*Ahora vivo en Ámsterdam, pero nací en el pueblo al lado de la ciudad.*)
a. het / de b. de / het c. het / een d. een / de
2. Kopenhagen is _____ hoofdstad van Denemarken, en Nederlands is _____ taal in Nederland. (*Copenhague es la capital de Dinamarca, y el neerlandés es el idioma en los Países Bajos.*)
a. de / de b. het / het c. het / de d. een / een
3. Ik ben _____ Poolse man en mijn vrouw is _____ Nederlandse docent in onze cursus. (*Soy un hombre polaco y mi mujer es la profesora neerlandesa de nuestro curso.*)
a. de / een b. een / de c. een / het d. het / de
4. In mijn klas zit _____ vrouw uit Portugal en _____ man naast haar komt uit Zweden. (*En mi clase hay una mujer de Portugal y el hombre a su lado viene de Suecia.*)
a. een / het b. een / de c. het / de d. de / een

1. het / de 2. de / de 3. een / de 4. een / de



3. Gramática: El sustantivo (singular y plural)

Un sustantivo nombra personas, animales o cosas, por ejemplo: de stad, het boek, de taal.

1. Los sustantivos suelen tener una forma de plural y una forma diminutiva.
2. Normalmente hay un artículo con un sustantivo.
3. Un sustantivo puede ser un nombre propio.

Regel (Regla)	Meervoud (Plural)	Voorbeeld (Ejemplo)
Woorden op 2 of 3 medeklinkers (Palabras que terminan en 2 o 3 consonantes)	-en (-en)	De berg -> De bergen
Woorden op -au, -ou, -ei, -ie (Palabras que terminan en -au, -ou, -ei, -ie)	-en (-en)	De klauw -> De klauwen
Woorden op -el, -en, -em, -er (Palabras que terminan en -el, -en, -em, -er)	-s (-s)	De tafel -> De tafels
Verkleinwoorden (Diminutivos)	-s (-s)	Het kopje -> De kopjes
Woorden op -a, -i, -o, -u, -y (Palabras que terminan en -a, -i, -o, -u, -y)	-s (-s)	De auto -> De auto's
Woorden op een dubbele klinker + medeklinker (Palabras que terminan en una vocal doble + consonante)	-en (verdwijnt een klinker) (-en (desaparece una vocal))	De maan -> De manen
Woorden op -f of -s (Palabras que terminan en -f o -s)	-v of -z + en (-v o -z + en)	De brief -> De brieven

Algunas palabras duplican la consonante en el plural.

1. In Amsterdam wonen veel mensen uit andere _____, maar de meeste mensen spreken Nederlands met de bureu. (En *Ámsterdam viven muchas personas de otros países, pero la mayoría de la gente habla neerlandés con los vecinos.*)
a. landen b. landes c. landens d. land
2. In mijn buurt liggen drie bekende _____: Amsterdam, Rotterdam en Den Haag. (En *mi barrio hay tres ciudades conocidas: Ámsterdam, Róterdam y La Haya.*)
a. stad b. stadsen c. stads d. steden
3. In België spreken veel mensen twee _____: Nederlands en Frans. (En *Bélgica mucha gente habla dos idiomas: neerlandés y francés.*)
a. taalen b. taals c. talen d. taal
4. In mijn bedrijf werken dertig collega's uit tien verschillende _____ en steden. (En *mi empresa trabajan treinta compañeros de diez países y ciudades diferentes.*)
a. lands b. landen c. landes d. land

1. landen **2.** steden **3.** talen **4.** landen



4. Ejercicios

1. Haz frases correctas.

1. vandaan? | je | kom | Waar
(¿De dónde vienes?)

2. stad Utrecht. | Ik kom | uit de | uit Nederland,
(Vengo de los Países Bajos, de la ciudad de Utrecht.)

3. is | nationaliteit? | jouw | Wat
(¿Cuál es tu nacionalidad?)

4. Duits, maar | ik woon | in Amsterdam. | Ik ben
(Soy alemán, pero vivo en Ámsterdam.)

5. spreek je | Welke taal | land? | in jouw
(¿Qué idioma hablas en tu país?)

2. Relaciona cada comienzo con su final correcto.

- | | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| 1. Waar kom je vandaan, | a. maar ik woon in Utrecht. |
| 2. Ik kom uit Frankrijk, | b. uit België of Nederland? |
| 3. Wat is jouw nationaliteit? | c. van het land waar je werkt? |
| 4. Spreek je de taal | d. Ik ben Pools. |

1-b: ¿De dónde eres, de Bélgica o de los Países Bajos? **2-a:** Soy de Francia, pero vivo en Utrecht. **3-d:** ¿Cuál es tu nacionalidad? Soy polaco. **4-c:** ¿Hablas el idioma del país donde trabajas?



3. Escucha los fragmentos de audio y elige la solución correcta. (QR: Audio)

1. Wat vertelt Ana over zichzelf? (¿Qué cuenta Ana sobre sí misma?)
 - a. Zij komt uit België en woont nu in Frankrijk.
 - b. Zij komt uit Spanje en woont nu in Nederland.
 - c. Zij komt uit Nederland en woont nu in Spanje.
2. Wat is waar over Thomas? (¿Qué es verdad sobre Thomas?)
 - a. Hij komt uit België en spreekt Frans.
 - b. Hij komt uit de hoofdstad van Duitsland.
 - c. Hij komt uit de hoofdstad van Nederland.

1-b 2-b

4. Elige la solución correcta

1. Waar _____ jij nu, in welke stad in Nederland? (¿Dónde vives ahora, en qué ciudad de los Países Bajos?)
 - a. woonde
 - b. wonen
 - c. woon
 - d. woont
2. Ik kom uit Polen, maar ik _____ in de hoofdstad Amsterdam. (Soy de Polonia, pero vivo en la capital, Ámsterdam.)
 - a. woont u
 - b. woon
 - c. woonde
 - d. woont
3. Waar _____ je vandaan en welke taal spreek je thuis? (¿De dónde vienes y qué idioma hablas en casa?)
 - a. komen
 - b. kom
 - c. kwam
 - d. komt

1. woon 2. woon 3. kom

5. Juego de rol - diálogos (QR: Audio)



Nieuwe collega bij de koffieautomaat

Sara (collega): *Hoi, ik ben Sara. Waar kom jij vandaan?*
(Hola, soy Sara. ¿De dónde vienes?)

David (nieuwe collega): *Hallo, ik ben David. Ik kom uit Polen, maar ik woon nu in Amsterdam.*
(Hola, soy David. Soy de Polonia, pero ahora vivo en Ámsterdam.)

Sara (collega): *Oh fijn! Ben je Pools?*
(¡Oh, qué bien! ¿Eres polaco?)

David (nieuwe collega): *Ja, ik ben Pools en ik spreek ook een beetje Nederlands.*
(Sí, soy polaco y también hablo un poco de neerlandés.)

1. Waar komt David vandaan en waar woont hij nu?
-

6. Practica en parejas o con tu profesor. (QR: IA+)



1. Es tu primer día de trabajo en los Países Bajos. En la pausa hablas con un compañero. Tú quieres saber de dónde es. Haz una pregunta sencilla. (Usa: ¿De dónde eres?, la ciudad, el país)

2. Estás en un brindis de networking en Ámsterdam. Alguien pregunta: "¿De dónde eres?" Di de qué país eres. (Usa: Países Bajos, Bélgica, Francia, España, Polonia, Alemania)

Verbos importantes	Wonen (<i>vivir</i>) Onvoltooid tegenwoordige tijd (OTT)	Komen (<i>venir</i>) Onvoltooid tegenwoordige tijd (OTT)
ik	woon	kom
jij/je	woont	komt
hij/zij/ze/het	woont	komt
wij/we	wonen	komen
jullie	wonen	komen
zij/ze	wonen	komen